



Comment utiliser Révéler

1. Introduction: Bienvenue à Révéler	4. Traduction et modification des outils
2. Sommaire	5. Utiliser Révéler parallèlement à un processus de mobilisation de l'église et de la communauté
3. Techniques de facilitation	6. Outils d'évaluation communautaire

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Egalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
		Autres thèmes couverts par l'outil												

Section A1: Révéler les problèmes cachés - informations pour les facilitateurs

A1: Enfants & jeunes-1	Révéler la nécessité de protéger les enfants : informations pour les facilitateurs		✓											
A1: Enfants & jeunes-2	Révéler la nécessité d'apprécier les jeunes et de leur donner les ressources nécessaires :		✓											

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
	informations pour les facilitateurs													
A1: Climat & environnement-1	Révéler le changement climatique : informations pour les facilitateurs			✓			✓							
A1: Climat & environnement-2	Révéler la dégradation de l'environnement : informations pour les facilitateurs			✓			✓							✓
A1: Conflits et consolidation de la paix-1	Révéler les conflits : informations pour les facilitateurs				✓									
A1: Gouvernance & corruption-1	Révéler la corruption : informations pour les facilitateurs					✓								
A1: Gestion des risques de catastrophe-1	Révéler les croyances fatalistes concernant les catastrophes : informations pour les facilitateurs			✓			✓	✓						
A1: Discrimination & inclusion-1	Révéler la stigmatisation à l'égard des personnes handicapées :							✓						

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
	informations pour les facilitateurs													
A1: Égalité des sexes et Violences sexuelles-1	Révéler la violence à l'encontre des femmes et des filles : informations pour les facilitateurs							✓		✓			✓	
A1: Égalité des sexes et Violences sexuelles-2	Révéler les mutilations génitales féminines : informations pour les facilitateurs							✓		✓				
A1: Égalité des sexes et Violences sexuelles-3	Révéler l'inégalité entre hommes et femmes : informations pour les facilitateurs							✓		✓				
A1: Santé et VIH-1	Révéler le VIH : informations pour les facilitateurs							✓			✓		✓	
A1: Santé et VIH-2	Révéler la lèpre : informations pour les facilitateurs							✓			✓			
A1: Migration et traite des personnes-1	Révéler la migration : informations pour les facilitateurs												✓	
A1: Migration et traite des personnes-2	Révéler la traite des êtres humains (l'esclavage) :									✓			✓	

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
A2: Climat & environnement-1	Différentes façons de s'adapter au changement climatique			✓			✓		✓					✓
A2: Climat & environnement-2	Sensibiliser au changement environnemental	✓		✓										
A2: Climat & environnement-3	Échelles et toboggans – aider ou endommager l'environnement	✓		✓										
A2: Climat & environnement-4	Relier le changement climatique, l'environnement, l'alimentation, l'eau et les catastrophes			✓			✓		✓					✓
A2: Climat & environnement-5	Comment notre environnement change-t-il ?			✓					✓					✓
A2: Climat & environnement-6	Cartographier notre environnement passé, présent et futur			✓					✓					✓
A2: Gestion des risques de catastrophe-1	La nécessité de se préparer – réduire						✓							

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
	les effets des catastrophes													
A2: Gestion des risques de catastrophe-2	Jeux de ballon sur les catastrophes – les chocs et les stress						✓	✓						
A2: Discrimination & inclusion-1	Comprendre le handicap et la vulnérabilité							✓						
A2: Alimentation et moyens de subsistance-1	Gérer l'augmentation des revenus du foyer													
A2: Égalité des sexes et Violences sexuelles-1	Comprendre à quoi les hommes et les femmes consacrent leur temps									✓				
A2: Égalité des sexes et Violences sexuelles-2	Explorons le pouvoir des hommes et des femmes sur les ressources									✓				
A2: Égalité des sexes et Violences sexuelles-3	Pourquoi lutter contre les violences faites aux femmes et aux filles (VFF) ?									✓				

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
B: Climat & environnement-1	La biodiversité			✓										
B: Climat & environnement-2	Prendre soin du monde créé par Dieu			✓										
B: Climat & environnement-3	Protéger l'environnement			✓										
B: Climat & environnement-4	Prendre soin des terres			✓					✓					✓
B: Conflits et consolidation de la paix-1	Le Christ est victorieux sur les conflits				✓			✓						
B: Conflits et consolidation de la paix-2	Aimez vos ennemis				✓			✓						
B: Conflits et consolidation de la paix-3	L'unité en Christ				✓			✓						
B: Gestion des risques de catastrophe-1	Le fatalisme : pouvons-nous éviter les catastrophes ?						✓							
B: Gestion des risques de catastrophe-2	Noé – leçons de préparation						✓							

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
B: Gestion des risques de catastrophe-3	Se préparer aux catastrophes						✓							
B: Gestion des risques de catastrophe-4	Un Dieu de justice et miséricorde						✓					✓		
B: Gestion des risques de catastrophe-5	Dieu pourvoit à nos besoins pour l'avenir						✓		✓					
B: Discrimination & inclusion-1	Attitudes à l'égard de la maladie et de la différence							✓		✓	✓			
B: Discrimination & inclusion-2	Aimer les personnes marginalisées							✓		✓	✓			
B: Discrimination & inclusion-3	Prendre soin de la veuve et de l'orphelin							✓		✓				
B: Discrimination & inclusion-4	Handicaps – connaître notre vraie valeur							✓			✓			
B: Discrimination & inclusion-5	Chacun d'entre nous est spécial aux yeux de Dieu							✓		✓				
B: Alimentation et moyens de subsistance-1	Un bon choix d'alimentation								✓		✓			

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
B: Alimentation et moyens de subsistance-2	La provision de Dieu en matière d'aliments sains								✓		✓			
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-1	L'égalité des sexes et la restauration des relations									✓				
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-2	Merveilleusement faits (MGF/E)							✓		✓				
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-3	Ce que Dieu pense des femmes							✓		✓				
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-4	Ce que Dieu pense des hommes									✓				
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-5	Les hommes, les femmes et Dieu							✓		✓				
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-6	Les hommes, les femmes, l'amour et la soumission							✓		✓				
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-7	Protéger les personnes vulnérables à la violence sexuelle									✓				

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
B: Égalité des sexes et Violences sexuelles-8	Les violences sexuelles dans la Bible : l'histoire de Tamar									✓				
B: Santé et VIH-1	Le VIH et le sida et la gloire de Dieu							✓			✓			
B: Santé et VIH-2	La guérison de la lèpre est au cœur de l'Évangile							✓			✓			
B: Santé et VIH-3	Jésus et les personnes atteintes de la lèpre							✓			✓			
B: Influencer les décideurs-1	Les travaux de plaidoyer											✓		
B: Influencer les décideurs-2	Plaider la cause des autres											✓		
B: Influencer les décideurs-3	Lutter contre l'injustice											✓		
B: Influencer les décideurs-4	Le rôle de l'Église dans le plaidoyer											✓		
B: Migration et traite des personnes-1	Migration												✓	
B: Eau, assainissement et hygiène-1	Hygiène										✓			✓

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
B: Eau, assainissement et hygiène-2	Assainissement										✓			✓
B: Eau, assainissement et hygiène-3	L'eau, symbole de bénédiction													✓
B: Eau, assainissement et hygiène-4	De l'eau pour la vie													✓
Section C1: Révéler des façons d'agir														
C1: Sensibilisation-1	Plusieurs façons d'agir	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
C1: Sensibilisation-2	Raconter des histoires	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
C1: Sensibilisation-3	Écrire une pièce de théâtre communautaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
C1: Alimentation et moyens de subsistance-1	Groupes d'action communautaires (synthèse)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
C1: Influencer les décideurs-1	Plaidoyer – communiquer avec les personnes au pouvoir											✓		

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
	gouvernementales (suivi budgétaire)													
C2: Gouvernance & corruption-2	Lutter contre les pots-de-vin					✓								
C2: Gestion des risques de catastrophe-1	Bâtiments résilients face aux inondations						✓							
C2: Alimentation et moyens de subsistance-1	Associations d'épargne et de crédit								✓	✓				
C2: Alimentation et moyens de subsistance-2	Élevage de bétail								✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-3	L'élevage de volailles								✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-4	Foyers améliorés			✓					✓	✓	✓			
C2: Alimentation et moyens de subsistance-5	L'agriculture de conservation			✓					✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-6	Créer une entreprise								✓					

SOMMAIRE – VERSION 06/16

Référence de l'outil (par thème principal)	Nom de l'outil	Sensibilisation	Enfants & jeunes	Climat & environnement	Conflits et consolidation de la paix	Gouvernance et corruption	Gestion des risques de catastrophe	Discrimination & inclusion	Alimentation et moyens de subsistance	Égalité des sexes et Violences sexuelles	Santé et VIH	Influencer les décideurs	Migration et traite des personnes	Eau, assainissement et hygiène
C2: Alimentation et moyens de subsistance-7	Banques de céréales communautaires			✓			✓		✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-8	Aménager des jardins potagers ruraux			✓					✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-9	Aménager des jardins potagers urbains			✓					✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-10	Limiter les pertes post-récolte								✓					
C2: Alimentation et moyens de subsistance-11	Transformer et conserver des produits frais								✓		✓			
C2: Alimentation et moyens de subsistance-12	Groupes d'action communautaires	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
C2: Alimentation et moyens de subsistance-13	Protéger les cultures des inondations						✓		✓					
C2: Santé et VIH-1	Établir des groupes de soutien communautaires							✓		✓	✓			

